



RYUKYU SHINTENCHI

琉球新天地

「琉球新天地」は、琉球料理の源流を感じる
新感覚のフュージョンレストランです。
歴史的な背景にある中国や薩摩をはじめ、台湾、東南アジアなど、
東シナ海一帯の各国との交易によって進化し発展した、
沖縄独自の食文化と郷土料理を表現しています。

“Ryukyu Shintenchī” is a fusion restaurant that combines the roots of
traditional Ryukyu cuisine with a fresh new feeling.
This is an expression of the unique food culture and local cuisine of the Okinawan islands,
which have evolved and developed, based not only on a historical background
with China and with Satsuma in Kyushu,
but also on trade with Taiwan, Southeast Asia, and the lands of the East China Sea.

アイコンのご案内

 唐辛子が入った辛いメニュー

 バクチャーを使ったメニュー

*ベジタリアンメニューをご希望の方はスタッフにお申し付けください。
*Please ask th staff about vegetarian menu.



FUSAKI BEACH RESORT
HOTEL & VILLAS

前菜料理

Appetizers

島らっきょう ¥800
Okinawa Shallot

海ぶどう ¥1,000
Sea Grapes

🍀 酔っぱらい八重山産車海老（2本） ¥2,000
Shaoxing Wine Pickled Yaeyama(Local) Tiger Shrimp



🌶️ 琉球新天地前菜（6種） ¥2,500
🍀 Assorted Appetizers 6Kinds Fusaki Fusion Style

よだれ鶏、クラゲのシークッカー和え、ラフテー、さつま揚げのほか、
2種は日替わりにてご用意いたします。



生春巻き3種のソース ¥1,500
Spring Rolls With Caviar 3kinds of Sauces

石垣牛のタタキ にんにく生姜醤油とコーレーグース ¥2,500
Ishigaki Beef Tataki with Garlic Ginger Soy Sauce and Okinawa Chili Sauce

島まぐろのユッケ ¥1,500
Island Tuna Yukke

シャコ貝のお造り ¥2,000
Giant Clam Sashimi

琉球お造り盛り合わせ（5種） ¥2,500
Local Fish Sashimi 5 kinds



FUSAKI ガーデン島豆腐サラダ ¥1,600
Fusaki Garden Island Tofu Salad

ミーバイのカルパッチョと琉球サラダ アセロラビネガー ¥2,000
Grouper Carpaccio and Ryukyu style Salad Acerola Vinager



あぐー豚の琉球小籠包（3個） ¥2,000
Agu Pork Soup Dumpling (3 pcs)



海老蒸し餃子（3個） ¥900
Steamed Shrimp Dumplings (3 pcs)

広東焼売（3個） ¥900
Cantonese Siu Mai (3 pcs)

南ぬ豚とアダンの春巻（2個） ¥950
Painubuta Pork and Adan Spring Roll (2 pcs)

スープ

Soups

紅芋ポタージュスープ ¥800
Purple Sweet Potato Potage

🌶️ バクテー島胡椒（ピパーツ）風味 ¥1,200
🍀 Bak Kut Teh With Local spicy salt

豚スペアリブを島胡椒「ピパーツ」とスパイスで煮込んだスープです。

フカヒレ入りヌチグスイ薬膳スープ ¥2,000
Nuchigusui Herbal Soup with Shark Fin

ヌチグスイとは「命の薬」の意味、石垣島はさまざまな薬草が生息するヌチグスイの宝庫です。薬草を煮出した上湯スープで煮込んだフカヒレスープは美容と健康にお勧めです。



豆腐・野菜料理

Tofu dishes / Vegetable dishes

八重山豆腐と葉にんにくの麻婆豆腐
Mabo Tofu Yeyama Tofu & Leaf garlic

¥1,800



ジーマーミ豆腐の揚げ出し
Deep Fried Peanuts Tofu

¥1,000

本日のチャンプルー（ゴーヤ又は島豆腐）
Today's Champuru

¥1,800

紅芋のコロッケ 紅芋とトロピカルフルーツのチップ添え
Okinawan Sweet Potato Croquette with Tropical Fruits Chips

¥1,200

琉球温野菜の蟹入り卵白ふわふわソース
Ryukyu Warm Vegetables with Crab in Egg White Sauce

¥2,000



旬の青菜とオオタニワタリのにんにく炒め
Garlic Stir-Fried Seasonal Greens and Japanese Bird's Nest Fern

¥1,800



海鮮料理

Seafoods

近海産ウシエビと石垣産パイナップルのマヨネーズ炒め
Fried Local Tiger Prawn and Ishigaki Pineapple with Mayonnaise

¥2,800

近海産ウシエビのシンガポールチリソース煮
Simmered Local Giant Tiger Prawns Singaporean Chili Sauce

¥2,800

アカマチ蒸し焼き 香港ソース掛け

¥2,500

Steamed Island Fish "Akamachi" Home made Hongkong sauce



アカマチの香り揚げ 島唐辛子炒め

¥2,500

Island Fish "Akamachi" Deep-Fried with Okinawa Peppers

石垣産鮮魚のマース煮 パクチーとナンプラー添え

¥3,000

Simmered Ishigaki Fish with Coriander and Nampla



ノコギリガザミのシンガポールチリソース煮

Half ¥3,500

Scylla Simmered with Singaporean Chili Sauce

Full ¥6,800

ノコギリガザミのブラックペッパー炒め

Half ¥3,500

Fried Scylla with Black Pepper

Full ¥6,800



グルクンのから揚げ

¥1,800

Fried Island Fish "Gurukun"

車海老と島野菜の琉球天麩羅

¥3,000

Ryukyu Tempura Japanese Tiger Prawns and Island Vegetables



肉料理 Meat Dishes

黒さつま鶏もも肉の“石垣の塩”焼き ¥2,400
Roasted Satsuma Chicken Thigh - One of Japan's Great Chicken Brands

FUSAKI オリジナルペーパーチキン (4包) ¥1,600
Fusaki Original Wrapped Juicy Fried Chicken



やんばる地鶏の油淋鶏 ¥2,400
Deep-Fried Yambaru Chicken Chinese Sauce

南ぬ豚の黒酢酢豚 ¥2,400
Painu Pork in Black Vinegar Sauce

あぐー豚のラフテー (角煮) クミンの香り ¥2,500
Braised Agu Pork



無限ダレ ¥4,000
Ishigaki Roast Beef with Chinese Hot and Spicy Sauce



石垣牛のシリシリ ¥4,000
Sliced Ishigaki Beef

石垣牛のオリエンタルステーキ ¥5,300
Oriental Ishigaki Beef Steak

石垣牛の赤身部位を使用。表面はカリッとしっかり焼き、中はジューシーに仕上げました。酸味のあるさっぱりとした醤油ベースの香味ソースと豆板醤、オイスターソースを使ったマヨネーズタイプの2種類のソースでお楽しみください。



麺・飯料理 Noodles / Rice Dishes

🌶️ 島トウガラシと島ラー油の「石垣担々麺」 ¥1,800
Ishigaki Dan Dan Noodles with Island Chili and Island Chili Oil

小粒で辛味の強い島とうがらしと島ラー油、花椒の粉、醤油がベースで、南ぬ豚えぼろ、軽く炒めた青菜を添えた、石垣素材の本場四川風担々麺。



香港麺の豚叉焼と葱ラーメン ¥1,800
Braised Pork and Green Onion Ramen

🌶️ 🌿 ココナッツ風味のシンガポール「ラクサ」 ¥1,800
Laksa <Singaporean Coconut Flavored Noodle Dish>



八重山ソーキそば ¥1,800
Yaeyama(Local) Pork Spare Rib Noodles

シンガポール海老焼きそば「ホッケンミー」 ¥1,800
Hokkien Mee <Singaporean Prawn Fried Noodles>



ゴージャスなゴーヤ麺とあぐー豚の台湾ジャージャー麺 ¥1,800
Agu Pork Bitter melon Noodle Zhajiangmian

石垣五目あんかけ焼きそば ¥2,000
Ishigaki Original Gomoku Ankake Fried Noodle

琉球五目炒飯 ¥1,800
Ryukyu Gomoku Ankake Fried Rice



やんばる地鶏のシンガポールチキンライス ¥1,800
Yambaru Chicken Singaporean Rice

しつとりと蒸し煮したやんばる地鶏とその煮汁で炊き上げたジャスミンライスをシンガポール濃厚醤油、チリソース、生姜ソースの三種を掛けてお召し上がりいただけます。



あぐー豚の琉球かつ丼 ¥2,000
Painu Pork Cutlet Rice Bowl "Ryukyu Style"

あぐー豚のとんかつに、沖縄ならではの濃厚ソースとさっぱりトマトのサルサソースを使ったタコライス風かつ丼です。



厳選地魚お寿司盛り合わせ（5貫） ¥2,400
Chef Selected Local Sashimi (5kinds)



石垣牛の炙り寿司（3貫） ¥1,800
Roasted Ishigaki Beef Sushi (3pcs)



デザート

Dessert

黒糖エッグタルト (2個)

Brown Sugar Egg Tart (2 pcs)

¥800

石垣島産のジャージー牛乳、新鮮卵、濃厚生クリーム、そして石垣島サトウキビ100%の砂糖を煮詰めた黒糖を使用した、島素材のこだわり濃厚エッグタルトです。



カスタードクリーム入りココナッツ団子 (2個)

Coconut Dumplings with Custard Cream (2 pcs)

¥700

紅芋羊羹 クレープ包み

Red potato crepe yokan

¥700

マンゴープリン

Mango Pudding

¥700

杏仁豆腐 (フルーツ入り)

Almond Pudding

¥700



アイスクリーム3種 (さとうきび、マンゴー、紅芋)

Ice Cream (Sugar Cane / Okinawan Sweet Potato / Mango)

¥600



お子様料理

Kids Menu

お子様琉球プレート ジュース付き

Ryukyu Kid's Plate

¥2,400



キッズラーメン

Kids Ramen Noodle

¥800



鉄火巻きといなり寿司

Tekkamaki and Inari Sushi

¥1,100

